

Suppliment tal-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta, Nru. 18,973, 9 ta' Ottubru, 2012

Taqsim B

A.L. 329 of 2012

**ATT DWAR L-AWTORTITÀ GĦAT-TRASPORT F'MALTA
(KAP. 499)**

**Regolamenti tal-2012 li jemendaw ir-Regolamenti
dwar is-Sigurtà fil-Portijiet**

BIS-SAHHA tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 43(1) u (3) tal-Att dwar l-Awtorità għat-Trasport f'Malta, il-Ministru għall-Infrastruttura, Trasport u Kommunikazzjoni, b'konsultazzjoni mal-Awtorità għat-Trasport f'Malta għamel dawn ir-regolamenti li ġejjin:-

1. (1) It-titolu ta' dawn ir-regolamenti hu r-Regolamenti tal-2012 li jemendaw ir-Regolamenti dwar is-Sigurtà fil-Portijiet, u għandhom jinqraw if jiftiehm u haġa waħda mar-Regolamenti dwar is-Sigurtà fil-Portijiet, hawn iżjed 'il quddiem f'dawn ir-regolamenti msejhin "ir-regolamenti prinċipali".

Titolu u bidu
fis-sehħ.

L.S. 499.35.

(2) Dawn ir-regolamenti għandhom jitqiesu li daħlu fis-sehħ fid-19 ta' Mejju, 2012.

2. Minflok is-subregolament (1) tar-regolament 2 tar-regolamenti prinċipali għandu jidhol dan li ġej:

Jemenda
r-regolament 2
tar-regolamenti
prinċipali.

"(1) L-iskop ta' dawn ir-regolamenti hu sabiex:

(a) Malta tkun tista' ttejjeb is-sigurtà tal-bastimenti u l-portijiet billi tissodisfa l-obbligi li jirriżultaw mill-Konvenzjoni Internazzjonali għas-Sigurtà tal-ħajja fuq il-baħar (SOLAS);

(b) iġib fis-sehħ id-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 2005/65/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ottubru, 2005 dwar it-titjib tas-sigurtà fil-portijiet; u

(ċ) jittrasponu d-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 2010/65/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ottubru tal-2010 dwar il-formalitajiet ta' rappurtar għal bastimenti li jaslu fi u jew jitolqu minn portijiet tal-Istati Membri u li tħassar id-Direttiva 2002/6/KE."

B 2912

Jemenda
r-regolament 20
tar-regolamenti
prinċipali.

3. Is-subregolament (3) tar-regolament 20 tar-regolamenti prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) minflok il-kliem "f'forma preskritta u fil-limiti ta' żmien li ġejjin" għandhom jidhlu l-kliem "fil-formula li hemm fil-Hames Iskeda ma' dawn ir-regolamenti u fil-limiti ta' żmien li ġejjin"; u

(b) minnufih wara l-proviso għandu jiżdied il-proviso ġdid li ġej:

"Izda wkoll il-formula li tinsab fil-Hames Skeda ma' dawn ir-regolamenti għandha tibqa' tintuża sal-1 ta' Ġunju, 2015 u hija soġġetta għad-dispożizzjonijiet tar-Regolamenti dwar Sorveljar u Htieġa li jsiru Rapporti fit-Traffiku ta' Bastimenti."

L.S. 499.34.

Izid il-Hames
Skeda ġdida
mar-regolamenti
prinċipali.

4. Minnufih wara r-Raba' Skeda mar-regolamenti prinċipali, għandha tiżdied din l-Iskeda ġdida li ġejja:

**"Il-Hames Skeda
(Regolament 20)**

FORMOLA TA' BASTIMENT TA' TAGHRIF TA' SIGURTÀ TA' QABEL IL-WASLA
GHALL-BASTIMENTI KOLLHA QABEL ID-DHUL FIL-PORT
TA' STAT MEMBRU TAL-UE

(Konvenzjoni Internazzjonali tal-1974 dwar is-Sikurezza tal-Hajja fuq il-Baħar
(SOLAS) ir-Regolament 9 tal-Kapitolu XI-2 u l-artikolu 6(3)
tar-Regolament (KE) Nru 725/2004)

Dettalji tal-bastiment u dettalji ta' kuntatt.			
Numru tal-IMO:		Isem tal-bastiment:	
Port ta' registrazzjoni:		Stat tal-Bandiera:	
Tip ta' bastiment:		Sinjal tas-Sejha:	
Tunnellaġġ Gross:		Kodiċi ta' identifikazzjoni Inmarsat (fejn disponibbli):	
Isem tal-Kumpannija u n-numru ta' identifikazzjoni jakkumpanjaw:		Isem tas-CSO u dettalji ta' kuntatt permanenti (24 siegħa):	
Port tal-wasla:		Faċilità tal-port tal-wasla (jekk magħruf):	
Tagħrif dwar il-port u l-faċilitajiet tal-port.			
Data u hin previsti għall-wasla tal-vapur fil-port (ETA):			
Għan ewlieni tal-waqfa:			
Tagħrif meħtieġ mir-Regolament SOLAS 9.2.1 tal-Kapitolu XI-2.			

Il-bastiment ghandu Ċertifikat Internazzjonali ta' Sigurtà (ISSC) validu?	IVA	ISSC	LE – għaliex le?	Mahruġ minn (isem l-Amministrazzjoni jew RSO):		Data ta' skadenza: (ġġ/xx/ssss)	
Hemm SSP (pjan ta' sigurtà) approvat abbord il-bastiment?	IVA	LE	Il-Livell ta' sigurtà li fih qiegħed jopera attwalment il-bastiment:	Livell ta' Sigurtà 1	Livell ta' Sigurtà 2	Livell ta' Sigurtà 3	
Pożizzjoni tal-bastiment fil-mument li qed isir dan ir-rapport:							
Elenka l-aħħar għaxar waqfiet f'faċilitajiet tal-port f'ordni kronoloġiku (l-ewwel l-aktar waqfa reċenti):							
Nru	Data min (ġġ/xx/ssss)	Data sa (ġġ/xx/ssss)	Port	Pajjiż	UN/ LOCODE (jekk disponibbli)	Facilità tal-port	Livell ta' Sigurtà
1							LS =
2							LS =
3							LS =
4							LS =
5							LS =
6							LS =
7							LS =
8							LS =
9							LS =
10							LS =
Il-bastiment adotta miżuri ta' sigurtà speċjali jew addizzjonali, appartidaww fl-SSP approvat? Jekk it-twegħiba hija IVA, indika hawn il-miżuri ta' sigurtà speċjali jew addizzjonali adottati mill-bastiment.						IVA	LE
Nru (bhal hawn fuq)	Miżuri ta' sigurtà speċjali jew addizzjonali adottati mill-bastimenti.						
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
Elenka l-attivitajiet minn bastiment għal bastiment, f'ordni kronoloġika (l-ewwel l-aktar reċenti), li twettqu matul l-aħħar għaxar waqfiet fil-faċilitajiet tal-port elenkati hawn fuq. Kabbar it-tabella t'hawn taht jew kompli fuq paġna separata jekk meħtieġ – dahhal l-għadd totali tal-attivitajiet minn bastiment għal bastimenti:							
Il-proċeduri ta' sigurtà speċifikati fl-SSP approvat ġew segwiti matul kull waħda minn dawn l-attivitajiet minn bastiment għal bastiment?						IVA	LE
Jekk LE, minflok ipprovdid-dettalji tal-miżuri ta' sigurtà applikati fl-aħħar kolonna ta' hawn taht.							

B 2914

Nru	Data minn (ġg/xx/ssss)	Data sa (ġg/xx/ssss)	Pozizzjoni jew longitudni u latitudni	Attività minn bastiment għal bastiment	Miżuri ta' sigurtà applikati minflok
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
Deskrizzjoni ġenerali tal-merkanzija abbord il-bastiment.					
Il-bastiment qed iġorr xi sustanzi perikolużi bħala merkanzija koperti mill-Klassijiet 1, 2.1, 2.3, 3, 4.1, 5.1, 6.1, 6.2, 7 jew 8 tal-Kodiċi IMDG?				IVA	LE
				Jekk IVA, ikkonferma li l-Manifest tal-Ogġett Perikolużi (jew estratt rilevanti) huwa mehmuz.	
Ikkonferma li kopja tal-lista tal-ekwipaġġ tal-vapur hija mehmuża.				IVA	IVA
				Ikkonferma li kopja tal- lista tal-passiġġieri tal- bastiment hija mehmuz.	
Tagħrif ieħor relatat mas-sigurtà.					
Hemm xi aspett relatat mas-sigurtà li tixtieq tirraporta?			IVA	Agħti d-dettalji:	
				LE	
Aġent tal-vapur fil-port tal-wasla.					
Isem:			Dettalji ta' kuntatt (numru tat-telefown):		
Identifikazzjoni tal-persuna li tagħti t-tagħrif.					
Titlu jew Pozizzjoni (hassar kif applikabbli): Kaptan/SSO/CSO/Agent tal-bastiment (bhal hawn fuq)			Isem:		Firma:
Data/hin/post fejn tlesta r-rapport: "					